



# martorell

BUTLLETÍ D'INFORMACIÓ MUNICIPAL · NÚM. 187



## 180 FAMÍLIES S'ACULLEN AL PROGRAMA D'AJUDA ALIMENTÀRIA A MARTORELL

L'AJUNTAMENT COL·LABORA AMB CÀRITES DIOCESANA I CREU ROJA BAIX LLOBREGAT NORD.

PÀG. 05  
DESCOBERT UN NOU SUBTIPUS DE MALALTIA MINORITÀRIA EN UNA PACIENT DE L'HOSPITAL DE MARTORELL



PÀG. 07  
MONTSERRAT GARCIA I MERITXELL NUS GUANYEN EL 38è PREMI VILA DE MARTORELL DE POESIA CASTELLANA I CATALANA, RESPECTIVAMENT



PÀG. 08 i 09  
ENTREVISTA A JOSEFINA CORTADELLA, MISSIONERA MARTORELLENSA: "LA CRISI TAMBÉ OFEGA AL TERCER MÓN



# AJUDA A LA SUFICIÈNCIA ALIMENTÀRIA

CREU ROJA BAIX LLOBREGAT NORD I CÀRITES DIOCESANA S'HAN CONVERTIT EN PUNTS DE REFERÈNCIA PER A MOLTES FAMÍLIES DE MARTORELL QUE NO TENEN PROU RECURSOS ECONÒMICS PER SUBSISTIR. UNES 180 FAMÍLIES REBEN ATENCIÓ PER PART D'AQUESTES DUES ENTITATS. L'AJUNTAMENT DE MARTORELL, A TRAVÉS D'UN CONVENI, DESTINA 17.500€ A FINANÇAR EL PROGRAMA DE SUFICIÈNCIA ALIMENTÀRIA ADREÇAT A LES FAMÍLIES MÉS NECESSITADES DEL MUNICIPI.

*Imatge inferior*  
LES PERSONES NECESSITADES S'APLEGUEN A LA SEU DE CREU ROJA BAIX LLOBREGAT NORD, A CAN CASES.

A la pàgina següent  
ELS VOLUNTARIS DE CREU ROJA PASSEN LLISTA DE LES PERSONES QUE VAN A BUSCAR EL LOT D'ALIMENTS.



Cada setmana, unes 180 famílies de Martorell esperen un lot amb aliments de primera necessitat. Aquest és l'escenari que es viu a les dependències de la Creu Roja Baix Llobregat Nord i de Càritas Diocesana. Són les dues entitats que gestionen l'adquisició i la distribució dels aliments de productes bàsics a les persones que els vénen derivades des dels Serveis Socials de l'Ajuntament de Martorell.

El programa per a la suficiència alimentària s'hi acullen les persones que prèviament han visitat el departament de Serveis Socials de l'Ajuntament per tramitar la documentació necessària. L'Ajuntament de Martorell finança aquest programa des de l'any 2008, en què va iniciar-se la crisi econòmica. L'alcalde Salvador Esteve explica que "des de la Creu Roja Baix Llobregat Nord i Càritas es fa una gran feina per atendre a la gent que més ho necessita i que, per desgràcia, darrerament n'hi ha cada cop més. Des de l'Ajuntament, col·laborem en l'ajuda alimentària a través d'aquestes dues entitats".

**JAUME FARRÉ (CÀRITES): "MOLTES FAMÍLIES ES TROBEN EN UNA SITUACIÓ DE VULNERABILITAT"**

El coordinador de Càritas interparroquial de Martorell, Jaume Farré, explica que "l'actual situació econòmica i laboral està tenint una incidència molt elevada en la població, ja que està afectant a persones i famílies que es troben en situació de vulnerabilitat". Farré reconeix que "el perfil de persones que atenem a Càritas són, majoritàriament, immigrants que han perdut la feina i que no tenen recursos. Amb la crisi, hem triplicat la demanda social i ens trobem en una situació compromesa d'atenció a la gent". Farré fa una crida a "sumar esforços entre tots per ajudar a qui tenim més a prop. Només cal que s'apropin a les parròquies de Santa Maria i Crist Salvador i destinin una donació, perquè amb la situació actual no arribem a cobrir les necessitats de tothom".

A més de l'aportació de l'Ajuntament, la majoria són donacions personals fetes a les esglésies de Santa Maria i Crist Salvador. Farré

recorda que "les persones que facin la seva aportació se'ls retornarà un 25% del què hagin destinat a Càritas en la declaració de la renda".

Càritas interparroquial de Martorell és una entitat sense ànim de lucre que es mou amb principis de solidaritat, humanitat i foment del voluntariat i que des de fa anys es duu a terme al municipi. Els dimecres al matí, les dependències de la parròquia de Santa Maria de Martorell s'omplen d'usuaris que demanen ajuda als tècnics socials que disposa Càritas.

**SANTIAGO SÁNCHEZ (CREU ROJA BLLN): "L'APORTACIÓ MUNICIPAL ÉS CLAU PER AJUDAR A LA GENT MÉS NECESSITADA"**

El president de la Creu Roja Baix Llobregat Nord, Santiago Sánchez, admet que "aquesta dotació ens ajuda a mantenir l'ajuda a la població i que arribarà a les famílies més necessitades. Valorem molt positivament el suport que tenim de l'Ajuntament perquè aquesta tasca que fem des de la Creu Roja és molt important per a la gent".



Sánchez explica que “en els últims mesos cada setmana tenim més famílies que demanen ajuda alimentària. A Martorell, donem atenció a més de 90 famílies i a més de 700 en la zona nord del Baix Llobregat”.

### CURS DE CUINA PER A FAMÍLIES NECESSITADES

Càrites i Creu Roja de Martorell han unificat esforços en un projecte per ajudar famílies necessitades, organitzant conjuntament un curs de cuina. En quatre sessions matinals entre maig i juny, voluntaris d'ambdues institucions explicaran als usuaris com aprofitar millor els aliments bàsics i econòmics.

El curs es porta a terme al local de la Creu Roja de Martorell situat a Can Cases. A més, es donen consells i s'intercanvien idees per aprendre a optimitzar els aliments que entren a casa.

Les quatre sessions versen al voltant del cuinat dels aliments que distribueixen tant Càrites com la Creu Roja, de la seva condimentació i de l'intercanvi d'experiències. Els aliments són les lleties, els cigrons, la pasta, l'arròs i els ous.

Les dues institucions solidàries ja parlen d'aquest projecte des del setembre: “Es tracta de sumar esforços i treballar plegats, ja que tenim els mateixos objectius: millorar els coneixements nutricionals d'aquestes persones, desenvolupar habilitats culinàries i que les famílies amb menors tinguin una alimentació més equilibrada i saludable que la que tenen ara”, comenta la voluntària de Càrites Assumpta Clopas.

Per a la portaveu de Creu Roja del baix Llobregat Nord, Isabel Canals, “la idea de fer un curs d'aquestes característiques deriva del fet que ens vam adonar que de vegades els destinataris dels paquets de menjar que donem no sabien administrar bé els aliments, i que calia demostrar-los que, de vegades, cuinant un cop, es poden fer diversos plats”.



## DESCOBERT UN NOU SUBTIPUS DE MALALTIA MINORITÀRIA EN UNA PACIENT DE L'HOSPITAL DE MARTORELL



UN EQUIP D'INVESTIGADORS DE L'ÀREA DE NEUROLOGIA DEL SERVEI DE MEDICINA INTERNA DE L'HOSPITAL SANT JOAN DE DÉU DE MARTORELL HA DESCOBERT, CONJUNTAMENT AMB MEMBRES DE L'INSTITUT D'INVESTIGACIÓ EN CIÈNCIES DE LA SALUT GERMANS TRIAS I PUJOL (IGTP) I DE L'INSTITUT D'INVESTIGACIÓ BIOMÈDICA DE BELLVITGE (IDIBELL), UN NOU SUBTIPUS D'ATÀXIA, UNA MALALTIA QUE AFECTA L'ENCÈFAL I QUE PROVOCA DIFICULTATS DE MOBILITAT ALS AFECTATS. LA DESCOBERTA VA SER A TRAVÉS DE LA PEPITA, UNA PACIENT DE L'HOSPITAL DE MARTORELL.

### EL CAS DE LA PEPITA, EL LUCIANO I LA SEVA FAMÍLIA

A la Pepita, de 68 anys i veïna d'Esparreguera, fa 10 anys que se li va diagnosticar atàxia. Va ser a l'Hospital de Martorell i li va diagnosticar la neuròloga del centre, Carme Serrano. La Pepita assegura que "la meua àvia ja patia aquesta malaltia i deia que li venia de la seva besàvia". A la Pepita li costa caminar: "el cos no el tinc estable, tinc dificultats per a l'estabilitat de les cames i, a més, no parlo gaire bé. Tot plegat fa que em cansi molt aviat". La neuròloga Carme Serrano ha estat el seu bàlsam: "la doctora sempre em dona esperances".

L'altre cas d'atàxia és el del seu germà, el Luciano, de 72 anys, que un cop es va jubilar va començar a patir els mateixos problemes que la seva germana. El Luciano diu que "vaig treballar amb normalitat fins als 65 anys i des de l'aleshores m'han vingut tots els mals". La Pepita i el Luciano són dos dels 58 membres de la seva extensa família, distribuïda entre Barcelona, Huelva, Madrid i Salamanca, a qui un grup de científics catalans han investigat clínicament; a 32 d'ells se'ls ha fet una investigació genètica i han pogut comprovar que 10 patien un subtipus d'atàxia que han batejat amb el nom de SCA37.

El procés es va iniciar "en atendre els pacients que consultaven per aquest símptoma; se'n va fer la història clínica i ells recordaven altres persones de la família prèviament malaltes", explica la doctora Serrano. Es va plantejar l'estudi de les atàxies corrents i de les més de trenta subtipus diferents genèticament determinades. "En veure que no era cap d'aquestes ens vam plantejar agafar mostres de tota la família per investigar quin era el problema". Arran

de la investigació, dirigida pels doctors Víctor Volpini, de l'Idibell, i Antoni Matilla, de l'IGTP, s'ha conclòs que el subtipus d'atàxia SCA37 comença a presentar-se als 48 anys i entre els símptomes característics hi ha la dificultat de fer moviments oculars verticals. Es té constància que hi ha persones amb aquest subtipus d'atàxia a França, Holanda i la Gran Bretanya.

### UNA MALALTIA QUE PROVOCA ALTERACIONS DE MOBILITAT

L'atàxia és una malaltia minoritària en què, a partir d'una alteració genètica, s'atrofia el cerebel, part de l'encèfal que es troba darrere el cervell i que és l'encarregada de coordinar els moviments del cos humà. Això provoca en el malalt alteracions en els seus moviments, que poden començar a produir-se en etapa infantil o adulta, depenent del tipus d'atàxia que pateixin. Algunes de les més freqüents són les dificultats per deglutir o per mantenir l'equilibri. A dia d'avui, ja s'han descrit una trentena d'atàxies diferents. A Catalunya se n'han detectat prop d'un miler de casos, i en el conjunt de l'Estat, uns 8.000.

En el cas del subtipus d'atàxia SCA37, els primers símptomes s'han detectat amb una mitjana d'edat de 48 anys, i hi destaca la dificultat per fer moviments oculars verticals arran d'una alteració del cromosoma 1. Els investigadors estan investigant ara l'alteració genètica que provoca aquesta afectació seqüenciant-la amb tecnologies d'última generació. L'objectiu és poder fer un diagnòstic precís en membres de la família que no n'estiguin encara afectats, investigar els mecanismes biològics que la causen i poder dur a terme teràpies personalitzades als pacients.

# BOU, EL MESKINI I ARIAS, GUANYADORS DEL 5È CONCURS THAO SALUT INFANTIL



Roc Bou Zaragoza (Els Convents), Nadir El Meskini (La Mercè) i Ana Arias Ruiz (Lola Anglada) han estat els guanyadors del 5è concurs de receptes Thao Salut Infantil de Martorell. El 12 de maig passat es va fer l'entrega de premis durant la festa del Daltabaix a la plaça de les Cultures. El lema d'aquest any era La temporada de la varietat mediterrània i el producte de proximitat. En aquesta edició s'han presentat 47 receptes.

MARTORELL  
FOMENTA UNA  
ALIMENTACIÓ  
SALUDABLE ALS  
INFANTS

## ELS GUANYADORS

Roc Bou Zaragoza, alumne de P-5 de l'escola Els Convents, ha estat el guanyador d'Educació Infantil amb la recepta Batut de maduixes amb nata de soja ecològica. Nadir El Meskini, alumne de 3r A de l'escola La Mercè, ha guanyat en la categoria d'Educació Primària amb la recepta Peix cuinat amb salsa de sèsam Samak Takin o Samak Bitahée. Finalment, Ana Arias Ruiz, alumne de 6è de l'escola Lola Anglada, ha rebut el premi a la millor presentació de les dues categories amb la recepta Família Patata.

Els guanyadors tenen com a premi un dinar saludable, per a la unitat familiar, a un restaurant de Martorell.

## EL JURAT

El jurat del 5è concurs de receptes Thao Salut Infantil de Martorell ha estat format pel primer tinent alcalde, Xavier Fonollosa; la regidora d'Ensenyament, Salut i Serveis Socials, Mercè Morera i els tècnics municipals Ricard Pardo, Anna Rovira i Montserrat Navarro.

## MARTORELL, CIUTAT THAO

L'any 2009, l'Ajuntament de Martorell es va adherir al Programa Thao-Salut infantil, per a la prevenció de l'obesitat en els nens i nenes del municipi. El programa Thao es desenvolupa a les escoles amb l'objectiu de fomentar el consum d'aliments saludables, estimular la nutrició saludable i l'aprenentatge de bons hàbits.

## LES RECEPTES

1

<p><b>BATUT DE MADUIXA AMB NATA DE SOJA ECOLÒGICA</b></p> <p><i>Autor:</i> <b>Roc Bou Zaragoza</b></p> <p><i>Escola:</i> <b>Els Convents (P-5)</b></p> <p><i>Premi:</i> <b>Millor proposta d'Educació Infantil</b></p> <p><b>RECEPTA:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 500 grams de maduixes</li> <li>• 1 pot de nata de soja ecològica</li> </ul> <p>En un pot de vidre gran posem les maduixes rentades i tallades a trossets. Afegim la nata i ho triturarem amb la batedora. A més d'un berenar també es pot posar en motllos al congelador per fer gelats de maduixa.</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

2

<p><b>PEIX CUINAT AMB Salsa DE SÈSAM SAMAK TAKIN O SAMAK BITAHEE</b></p> <p><i>Autor:</i> <b>Nadir El Meskini</b></p> <p><i>Escola:</i> <b>La Mercè (3r)</b></p> <p><i>Premi:</i> <b>Millor proposta d'Educació Primària</b></p> <p><b>RECEPTA:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 peix</li> <li>• 11 tasses d'oli de sèsam (taheeni)</li> <li>• 11 tasses de ceba picada</li> <li>• 1 tassa d'oli d'oliva</li> <li>• 3 tasses de suc de llimona</li> </ul> <p>Un cop tenim el peix net, el cobrim amb oli d'oliva i el posem al forn per coure. Mentrestant, fregim les cebes, afegim el suc de llimona, sal i aigua lentament per fer la salsa taheeni. Tot seguit, cobrim el peix amb la salsa i les cebes i el posem al forn durant 20 minuts. El plat se serveix fred.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

3

<p><b>FAMÍLIA PATATA</b></p> <p><i>Autora:</i> <b>Ana Arias Ruiz</b></p> <p><i>Escola:</i> <b>Lola Anglada (6è)</b></p> <p><i>Premi:</i> <b>Millor presentació de les dues categories (Infantil i Primària)</b></p> <p><b>RECEPTA:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 got de llet sencera</li> <li>• 350 grams de patates</li> <li>• 1 cullerada de tomàquet fregit</li> <li>• 150 grams de carn picada de vedella sense greix</li> <li>• Olives negres (per fer els ulls)</li> <li>• Pastanaga (pel pèl i els peus)</li> <li>• Tomàquet (per fer la boca)</li> </ul> <p>Bullim les patates amb pell, les pelem un cop fredes i les triturarem per fer puré. Afegim la llet, la sal i el pebre i fregim la carn incorporant-hi, a més, la salsa de tomàquet. Quan estigui fred, elaborem les boles de carn envoltant-les de puré de patata. L'últim pas és la decoració.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

# MONTSERRAT GARCIA I MERITXELL NUS

## GUANYEN EL PREMI VILA DE MARTORELL DE POESIA

LA MANRESANA MONTSERRAT GARCIA S'HA ENDUT EL GUARDÓ DE POESIA CASTELLANA PER L'OBRA LUZ FUE, I MERITXELL NUS, DEL PALLARS SOBIRÀ, HA GUANYAT EL PREMI DE POESIA EN CATALÀ PER FENÒMENS, DE LA 38A EDICIÓ DELS PREMIS VILA DE MARTORELL. AMBDÓS GUARDONS ESTAN DOTATS AMB 2.000 € I L'EDICIÓ DEL LLIBRE.

### GUANYADORS DELS PREMIS LOCALS

Pel que fa als premis locals, en la categoria de joves fins a 14 anys el premi al millor conte ha estat per a l'obra Una bicicleta i un mamut, de Mar Sifré (200 €), i Alberto Lozano s'ha endut l'accèssit per Un viatge sense retorn (100 €). El premi al millor poema ha estat per a Carlota Vilar per Llapis, llapisset (200 €).

En la categoria de joves de 15 a 18 anys, el millor conte ha estat Can Bros, el rusc industrial, de Camila Bellone (250 €) i el millor treball d'investigació ha estat per a Paula Garcia per La història viva d'uns ideals (350 €). En aquest mateix apartat ha guanyat un accèssit Judith Herrada per l'obra Jaume Muxart, el nostre (175€).

I en la categoria d'adults, el guanyador del premi a la millor obra de prosa ha estat Jordi Benavente per Martorell negre 1976 (900 €). Natàlia Demidoff s'ha emportat l'accèssit per El ocaso de los trovadores (300 €). El premi al millor conte ha estat per La Faraona, d'Isabel González (300 €), i Montserrat Barlam n'ha guanyat l'accèssit amb El turó (150 €).

El premi al millor article de divulgació o opinió ha estat per a Carles Ordóñez per l'obra Ventanas y puertas (300 €), i el premi al millor treball d'investigació se l'ha endut Josep Díaz per Martorell en vers (500 €). Javier Vega ha estat el guanyador del millor treball audiovisual per Àgatha (400 €), David Madueño ha guanyat el premi al millor blog en català per a adults: <http://www.llunatic.blogspot.com> (350 €) i Ivan González el del millor blog en català per a joves fins a 18 anys: <http://elminicriticogastronomico.blogspot.com> (150€).

Han quedat deserts el premi per a autors locals juvenils de 15 a 18 anys al millor guió o monòleg, al millor poema i al millor treball audiovisual o telemàtic sobre Martorell. En la categoria d'adults, ha quedat desert el premi al millor poemari.

Els guanyadors de la 38a edició del Premi Vila van rebre els guardons al Centre Cultural i Recreatiu El Progrés durant la Fira de Primavera.



# ENTREVISTA A JOSEFINA CORTADELLA

MISSIONERA MERCEDÀRIA MARTORELLENCA.



LA MISSIONERA MARTORELLENCA JOSEFINA CORTADELLA, DESPRÉS DE FER UNA ESTADA CURTA A MARTORELL, TORNA A ANGOLA PER SEGUIR ENCAPÇALANT ELS PROJECTES PER MILLORAR LA QUALITAT DE VIDA DE LA GENT QUE L'ENVOLTA, JUNT AMB TRES RELIGIOSES MÉS. FA 20 ANYS VA ARRIBAR A VILA MATILDE, UN BARRI DE LA CIUTAT ANGOLESA DE MALANGE, ON VA OFERIR AJUT A UNA POBLACIÓ ASSETJADA PER LES GUERRES CIVILS. ANYS DESPRÉS, HI VA FUNDAR L'ORFENAT KUDIELELA, PARAULA NADIUA QUE ES PODRIA TRADUIR COM ESPERANÇA, RECVLL L'ESPERIT AMB EL QUAL CORTADELLA HI VA ERIGIR AQUESTA LLAR D'INFANTS EN CONSTANT EXPANSIÓ. DE LES INICIATIVES QUE ENGEGA AQUESTA VITAL DONA DE SEIXANTA-CINC ANYS, I DE LES COMPLICADES REALITATS QUE ES VIUEN, AQUÍ I ALLÀ, ENS EN PARLA TOT SEGUIT.

## SOR JOSEFINA, VOSTÈ JA FA UNA VINTENA D'ANYS QUE ES VA ESTABLIR A ANGOLA...

Sí, hi vaig arribar en una època on ja passaven coses molt negatives, perquè és un país que ha estat molts anys en guerra civil. Era l'any 1992, i de seguida vam establir-nos al barri per donar dinars i sopars a molta gent desatesa. Amb l'ajut de la germana Ana Maria, ens vam preocupar que els nens no es morissin de fam. Quan van començar a arribar ajuts de l'exterior, vam donar quantitats a famílies per al seu desenvolupament. I els nens orfes es van quedar amb nosaltres.

## I AIXÍ ÉS COM NEIX L'ORFENAT, OI?

El 1998 vam muntar la Lar Kudielela. Hi va tenir molt a veure

la promoció que va fer la cadena de televisió italiana Rai3, emetent el reportatge d'un periodista del país que s'havia interessat per la nostra situació. Allò va servir perquè arribés molt d'ajut humanitari per acabar la llar. Van venir missioneres a donar suport i vam poder llogar unes cases per fer acollida de nens de famílies desestructurades, i d'altres que estaven perduts i orfes. En vam arribar a tenir cent cinquanta.

## EXPLIQUI'NS COM ÉS KUDIELELA...

La Lar acull més d'una trentena de nens orfes. Les dependències les formen 4 casetes: una amb els dormitoris dels més petits, una altra amb lliteres on dormen els més grans, una tercera edificació amb cuina, menjador i una quarta





## “LA CRISI TAMBÉ AFECTA EL TERCER MÓN PERQUÈ ELS DONATIUS DE PARTICULARS HAN MINVAT”

amb la zona d'esbarjo i un cobert per la roba. Més enllà d'un gran pati hi ha una altra caseta per a les visites, l'escola, la cantina i la casa del guarda.

### QUÈ NECESSITA ARA MATEIX EL CENTRE?

Uf! Tenim molts projectes! El principal fa referència a l'escola, que alberga actualment 1.200 nens i nenes, perquè se'ns està quedant petita. La ciutat creix per la banda del nostre barri i no podem atendre totes les sol·licituds de matrícula. Com que el govern no fa gran cosa per ampliar-la, perquè jo crec que li interessa mantenir la gent analfabeta i que no es revolti, vam recórrer a Mans Unides fent un projecte. Ara ja ens han donat la seva aprovació, i això permetrà disposar de 10 sales més i ampliar a estudis de batxillerat fins els 18 anys. Volem que aquests nois i noies tinguin més possibilitats de trobar feina.

### I N'HI HA MÉS, DE PROJECTES PREVISTOS?

I tant! Si jo dic que més que quatre missioneres semblen quatre empresàries! També volem fer unes casetes en una part del terreny de Kudielela per als joves orfes de més de vint anys perquè puguin viure-hi independitzats. A més, construir un centre de salut, per atendre els adults, millorar l'atenció i la dispensació de vacunes contra les malalties típiques d'allà, fer sales d'espera i ampliar la farmàcia que tenim amb els medicaments bàsics. També hem obert una sala de costura, atenem a les mares

gestants per combatre la mortaldat infantil i administrem una llar amb 14 avis. Ah!, i a més de tot això, també ens queda una mica de temps per fer evangelització...

### COM ÉS UN DIA NORMAL A L'ORFENAT?

Els nens es lleven a les sis del matí i es posen a netejar les dependències. Els més petits es banyen, es vesteixen, esmorzen i se'n van a escola, mentre els grans van al camp a treballar i s'encarreguen de l'hort, cultivant cacauet, blat de moro, mandioca i mongeta seca. Després, els grans es banyen, dinen a la una i se'n van a escola a la tarda. Els petits, un cop han dinat, renten plats i netegen, i fan feines a l'hort. Després tenen una estona de temps lliure fins que sopen a les set, i a les 10 de la nit tots se'n van a dormir.

### I QUÈ FAN AQUESTS NENS EN EL SEU TEMPS LLIURE?

Els agrada molt jugar a pilota al pati. Però des que vam posar un televisor a l'orfenat es passen molt de temps mirant-lo. Especialment els grans, que s'han aficionat molt a les novel·les. Hem hagut de posar la TV en una sala que només obrim a estones per evitar que els grans deixessin d'estudiar a les tardes.

### COSES DEL PROGRÉS?

Mira, jo que sóc allà noto que la gent, no tenint ni una quarta part de les comoditats d'aquí, somriuen i tenen més ganes de fer festa i, en canvi, quan arribo al primer món veig tothom molt desanimat i parlant de crisi i de

corrupció. El problema és que ens van fer creure durant anys que necessitàvem moltes coses per ser feliços, i no és així. A Angola, moltes cases del camp per no tenir no tenen ni armaris. La gent cultiva mandioca, té el seu bestiar i els dies de festa fan matança, un bon àpat i sempre t'hi conviden.

### PERÒ NO TOT DEUEN SER FLORS I VIOLES, OI?

No, és clar, la gent té problemes. Abans per la guerra i ara per la desestructuració social. Quan una parella es separa, o si mor el pare, la mare busca un altre marit i si aquest no vol els fills d'ella, els rebutgen i els abandonen. A més, a Angola és acceptada la poligàmia, i moltes dones víctimes no ho poden suportar i es tornen boges. Aleshores és quan entrem en acció Mans Unides i les congregacions, a través de les escoles. L'Acció Social ens porta casos d'aquests, de nens orfes i d'altres que no troben la seva família, històries molt diverses.

### INQUIETANT EN UN PAÍS ON LA MITJANA DE FILLS PER DONA ÉS SUPERIOR ALS SIS. I A NIVELL ECONÒMIC, ANGOLA ESTÀ NOTANT AQUESTA CRISI?

Com que va ser una colònia portuguesa fins que es va independitzar l'any 1975, ara molts portuguesos que ho estan passant malament se'n van cap a Angola a intentar muntar un negoci. Allà és molt fàcil: els sous són molt baixos i l'obligatorietat de pagar seguretat social, nul·la. I això està portant que a les ciutats

es construeixin gran quantitat de blocs de pisos molt alts, que mai abans s'havien vist.

### BOMBOLLA IMMOBILIÀRIA A L'ESTIL ESPANYOL?

El problema és que a la gent d'Angola els sembla bé. Ara els arriba la tele, veuen imatges de grans ciutats plenes de gratacels i allò els sembla el més maco. Creuen que si el primer món té allò, doncs cap a allò s'ha d'anar. A més, la televisió els suggereix que s'hipotequin i comprin pisos. A nosaltres ens ve molta gent a preguntar, i els hem d'explicar què ha passat al primer món i recomanar-los que no s'hipotequin.

### EL QUE SI QUE CAL ÉS QUE EL PRIMER MÓN CONTINUÏ AJUDANT, OI?

I tant! Ara, degut a la crisi, molts padrins s'han quedat a l'atur i no poden fer donacions tan generoses com fins ara. No ens arriben tants diners, però seguim agraint-los moltíssim. Sense l'aportació que fa Martorell a través de les activitats solidàries d'acapte que promou Mans Mercedàries, del conveni de l'Ajuntament de Martorell i d'altres consistoris, dels padrins i dels socis de l'ONG, no es podrien fer moltes d'aquestes coses. A Angola patim la pujada del preu del petroli i dels aliments, i la salut i l'ensenyament continuen estant molt desatesos per part del govern. Però malgrat tot, la gent és molt agraïda: els satisfà que estem al seu costat ajudant-los. Ens consideren dels seus.

# BREUS

## 50è ANIVERSARI DE L'HOSPITAL SAGRAT COR DE LES GERMANES HOSPITALÀRIES

L'alcalde de Martorell, Salvador Esteve, va inaugurar, el 24 d'abril passat, els actes de commemoració del 50è aniversari de l'Hospital Sagrat Cor de Germanes Hospitalàries. Esteve va destacar que "fer 50 anys és entrar en la maduresa del servei al poble de Martorell i a la resta de la societat. Sou una institució que teniu una gran capacitat de voluntat de servei a les persones, amb l'afegit que són les que més ho necessiten". Inaugurat el 28 d'abril de 1963, l'Hospital Sagrat Cor s'ha convertit en una institució de referència en l'àmbit de la salut mental a Catalunya. Així, l'alcalde

Esteve va dir que "sou un centre que ha evolucionat d'acord amb les necessitats sanitàries del país, adaptant-se en tot moment al que pertocava al servei de les persones". Als anys 60, el centre va ser precursor d'un canvi en el concepte d'atenció psiquiàtrica, i també va ser pioner en la creació de la primera Unitat de Patologia Dual a l'Estat espanyol l'any 2001 i un referent en l'àmbit de la psicogeriatría. Un dels canvis més importants que va experimentar l'Hospital Sagrat Cor als anys 90 va ser l'ampliació dels seus serveis a l'atenció sociosanitària. L'activitat de l'Hospital Sagrat Cor sempre s'ha caracteritzat per una atenció propera a l'usuari i per la lluita diària per a una normalització social de les persones afectades per una malaltia mental.

## L'AJUNTAMENT SUBVENCIONARÀ LA PLUSVÀLUA HIPOTECÀRIA A LES PERSONES DESNONADES

El Ple municipal del mes d'abril va donar compte d'un acord de la Junta de Govern local per concedir una ajuda a les persones que pateixen un desnonament i que han de fer front a les plusvàlues. Aquesta ajuda consistirà en una subvenció per l'import equivalent a la plusvàluda. El regidor d'Hisenda i Règim Interior, Josep Casasayas, va exposar "la necessitat d'establir ajuts a aquestes persones per la via de la concessió d'una subvenció municipal d'igual valor a la plusvàluda". El regidor del grup municipal d'ICV, José Simón, va



L'ALCALDE SALVADOR ESTEVE EN L'ACTE D'OBERTURA DEL 50è ANIVERSARI DEL SAGRAT COR

retreure que no s'arribés a un acord fa quatre mesos, quan ja es va plantejar la problemàtica: "el felicitem per aquest canvi de criteri. Si ara hem trobat la fórmula, per què no hi vam arribar aleshores?" Casasayas va respondre que l'opció que plantejava el grup ecosocialista no era viable: "no podem bonificar ni fer exempcions com ens proposaven, ja que així ens ho han transmès els tècnics municipals en un informe. Per tant, hem estat buscant la solució, que passa per una subvenció".

## NOVA ROTONDA AL CONGOST EN LA RECONVERSIÓ DE L'ANTIGA NII

A finals de maig es van iniciar les obres de construcció d'una nova

rotonda a l'encreuament entre l'avinguda del Congost i el carrer de la Devesa. Aquesta actuació forma part del projecte de reconversió de l'antiga NII. La durada de les obres serà de dos mesos i no afectarà la circulació del trànsit rodat. L'avinguda del Congost s'ha transformat en un vial ple de naus amb ús comercial i està envoltat de la zona industrial. L'accés a l'autovia A2 per l'enllaç a Castellbisbal ha fet créixer el volum de trànsit rodat pel Congost. Amb la construcció d'aquesta rotonda es pretén millorar l'accés per la zona sud de Martorell, la seguretat i la mobilitat de la zona. Aquesta actuació permetrà modificar la instal·lació de semàfors que regulaven el trànsit. El projecte s'inclou en una estratègia de desenvolupament local i comarcal que s'està duent a terme des de l'any 1990 a partir

d'un seguit d'actuacions, plans i obres amb la finalitat d'adaptar els espais dins el teixit urbà.

## ABONAMENTS DE LA TEMPORADA 2013 DE LA PISCINA MUNICIPAL D'ESTIU

S'ha iniciat la campanya d'abonaments de la temporada 2013 de la piscina municipal d'estiu, que es poden tramitar en qualsevol de les oficines municipals d'atenció al ciutadà. La piscina d'estiu s'obrirà al públic el 10 de juny i es tancarà el 8 de setembre. L'horari de bany és de dilluns a divendres de 10.00 a 20.00 hores. El preu d'abonament de la temporada d'estiu 2013 és de 59 € (de 5 a 14 anys); 68 € (de 14 a 26 anys); 78 € (a partir de 26 anys); 33 €

(gent gran) i 140 € (familiar, que inclou pare i/o mare i fills menors de 18 anys que convisquin al domicili del titular). L'entrada d'un sol dia té un cost de 7 € (majors de 5 anys, de dilluns a divendres) i de 10 € (majors de 5 anys, dissabtes i diumenges). L'entrada per a menors de 5 anys és de franc.

## INSCRIPCIONS OBERTES PER LES ACTIVITATS INFANTILS D'ESTIU 2013

Encara estan obertes les inscripcions al programa d'activitats infantils d'estiu 2013. Són un conjunt d'activitats educatives i lúdiques que es duran a terme del 25 de juny al 2 d'agost i que organitza



NOVA ROTONDA AL CONGOST PER MILLORAR LA CIRCULACIÓ DE VEHICLES



LA PISCINA D'ESTIU COMPLEIX 15 ANYS DE LA SEVA INAUGURACIÓ

L'Ajuntament de Martorell, a través del Patronat Municipal de Serveis d'Atenció a les Persones de Martorell (PMSAPM). S'adrecen als nens i nenes nascuts entre els anys 1999 i 2009. El programa d'activitats infantils 2013 ofereix cinc propostes que "combinen les vessants educativa i lúdica amb la finalitat de potenciar el desenvolupament personal dels infants i transmetre'ls valors", segons ha apuntat el regidor d'Esports, Albert Fernández. Les activitats que es realitzaran són: l'Aprèn i gaudeix amb l'anglès, New dance i artística a l'estiu, l'Escola d'estiu, els Casals d'estiu i el Més estiu. Les inscripcions es poden fer als punts d'informació al ciutadà de què disposa el PMSAPM.

## 5 BOMBERS DEL PARC DE MARTORELL, DISTINGITS PELS MOSSOS D'ESQUADRA

Ferran Sansano, Sergio Jiménez, José Manuel Oliva, Josep Lledós i Eduard Solanas, bombers del Parc de Martorell, han estat distingits pels Mossos d'Esquadra en el Dia de les Esquadres, que va tenir lloc a Esparreguera el 17 d'abril passat. Sansano i Jiménez han estat premiats per la seva tasca de formació de protocols als agents de l'Àrea Bàsica Policial de Martorell. Oliva, Lledós i Solanas han estat reconeguts per participar en la detenció d'uns delinqüents en una actuació conjunta amb els Mossos d'Esquadra. El cap de bombers del parc de Martorell, Ferran Sansano, explica que "aquesta distinció és, bàsicament, per la tasca diària de col·laboració amb els cossos de seguretat. De fet, és un reconeixement mutu". Sansano, que enguany suma 30 anys com a bomber, diu que "tenint en compte la posició geogràfica de Martorell, amb les connexions de l'AP7 i l'A2, disposem d'un vehicle especialitzat en les tasques de rescat de ferits o víctimes".

## S'EXECUTA LA PRIMERA FASE DE RESTAURACIÓ DE L'ARC ROMÀ DEL PONT DEL DIABLE

El Servei de Patrimoni Arquitectònic Local (SPAL) de la Diputació de Barcelona ha finalitzat el primer pas del projecte de restauració de l'arc romà del Pont del Diable. Així, s'han iniciat els estudis de diagnòstic dels materials que componen l'arc i l'estat en què es troba. Durant els propers mesos, aquest organisme de la Diputació elaborarà l'informe sobre l'estat de la construcció, a l'espera que s'aprovi la concessió de les obres. Els operaris han analitzat les característiques materials dels elements romans que es mantenen des de la seva construcció i un seguiment de les lesions d'aquesta construcció, que és Bé Cultural d'Interès Nacional des de l'any 1925. L'SPAL té previst desenvolupar els estudis de la situació de l'arc sobre la base de les dades extretes durant les feines realitzades.

## 30 PERSONES PARTICIPEN EN EL PROGRAMA D'INSERCIÓ LABORAL 'OCUPA'T JOVES' I 'OCUPA'T DONES'

Una quinzena de joves de Martorell han iniciat el programa Ocupa't, jove, de suport a la inserció laboral de col·lectius amb dificultats especials. Els joves tenen entre 16 i 25 anys, es troben en situació d'atur, ni estudien ni treballen, estan inscrits a les oficines de treball i empadronats a Martorell. Faran cursos prelaborals, de coneixement bàsic de l'ordinador, se'ls orientarà i assessorarà mitjançant sessions informatives i faran pràctiques en empreses. Una quinzena de dones de Martorell duen a terme el programa Ocupa't Dones, de neteja de superfícies i mobiliari en edificis i locals al Molí Fariner. Les dones que hi participen es troben en situació d'atur i estan inscrites a

les oficines de treball i empadronades a Martorell. Les participants al curs aprendran a netejar en empreses i en equipaments municipals. El curs consta de 170 hores lectives a l'aula i 80 hores de pràctiques a empreses, hotels o residències. En

acabar el curs, se'ls farà entrega d'un certificat de professionalitat. Els programes Ocupa't Dones i Ocupa't Joves tenen una durada de deu mesos i estan subvencionats pel Servei d'Ocupació de Catalunya (SOC) i el Fons Social Europeu.



ACABADA LA PRIMERA FASE DE RESTAURACIÓ DE L'ARC ROMÀ DEL PONT DEL



LA QUINZENA DE DONES QUE PARTICIPEN AL CURS DE NETEJA DEL PROGRAMA 'OCUPA'T'



FERRAN SANSANO, CAP DE BOMBERS DE MARTORELL VA SER DISTINGIT PELS MOSSOS



**XAVIER FONOLLOSA**  
REGIDOR D'ORDENACIÓ DEL  
TERRITORI, PLANIFICACIÓ  
URBANÍSTICA, HABITATGE I  
OBRES PÚBLIQUES DE  
L'AJUNTAMENT DE MARTORELL



## L'OFEC ECONÒMIC DE L'ESTAT ES TRADUEIX EN ASFÍXIA SOCIAL

L'ofec econòmic al qual se sotmet Catalunya es tradueix en una asfíxia social que posa en perill el model d'estat del benestar quan precisament l'atenció a les persones vulnerables és més necessària que mai.

El Govern espanyol està incomplint de forma flagrant els seus compromisos amb la Llei de la dependència. A dia d'avui, la Generalitat de Catalunya està finançant el 80% de les despeses associades a aquesta Llei i l'Estat n'està pagant només el 20% (quan n'hauria de finançar al 50%).

Pel que fa a hospitals i farmàcies, els retards del govern espanyol en el pagament del Fons de Liquiditat Autònomic (FLA) ha comportat que els hospitals

concertats catalans hagin arribat a acumular impagaments per valor de 600 milions d'euros i que a les farmàcies catalanes se'ls hagi arribat a deure més de 300 milions.

Pel que fa a les beques universitàries, el Govern espanyol no només no ha complert la sentència del Tribunal Constitucional que l'obliga a traspassar-ne les competències a la Generalitat, sinó que aquest any els estudiants catalans han estat els últims de tot l'Estat de començar a cobrar-les.

I pel que fa a les polítiques socials, l'Estat espanyol ha reduït un 92% la seva aportació en polítiques socials a Catalunya durant els darrers tres anys. Aquesta reducció no ha aturat els programes socials a Catalunya, però ha obligat que s'hagin de finançar gairebé íntegrament amb recursos de la Generalitat i pràcticament sense aportació de l'Estat.

El nostre model de benestar és perfectament viable en una Catalunya estat dins del marc europeu. El procés del dret a decidir que hem iniciat està íntimament lligat al benestar dels ciutadans de Catalunya i, és clar, dels ciutadans de Martorell.



**ADRIÀ ARQUÉ I AMESTOY**  
GRUP MUNICIPAL SOCIALISTA



## LES PASSERES DEL RIU ANOIA

Com cada any en època de pluja, els nostres rius, com a mediterranis que són, fan les seves pujades. A Martorell això passa des de tots els temps i com a tal és acceptat i, fins i tot, motiu de curiositat i de converses entre veïns.

El que és inacceptable és que en una ciutat de més de 25.000 habitants com la nostra i en el segle XXI en què estem, la pluja posi en perill la vida de persones.

S'ha parlat molt sobre les passeres inframundistes del molí paperer, del cementiri i del gual inundable del Vapor, i si són uns elements que en bones condicions climatològiques ajuden molt a la comunicació entre barris, en condicions adverses no poden estar ni en els mateixos condicions ni tenir els mateixos sistemes d'alerta de fa quaranta anys.

Totes les poblacions del nostre voltant han trobat sistemes més adequats per salvar de forma segura els obstacles del rius, està clar, però, que aquestes poblacions tenen governs molt més propers als ciutadans que el nostre.

Des d'aquest butlletí volem exigir al nostre alcalde, senyor Esteve, que posi d'una vegada els mitjans per fer les passeres dels nostres rius segures i en bones condicions i posi els sistemes d'alerta adequats al gual inundable de l'estacionament del Vapor.



**OLGA FERNÁNDEZ OCHOA**  
GM ICV MARTORELL



## L'ACTUALITAT DE #MARTORELL EN 10 PIULADES (@ICVMARTORELL)

- El Departament d'Ensenyament té prevista l'eliminació d'una línia d'educació secundària a l'IES Joan Oró, i potser eliminen el batxillerat nocturn al Pompeu Fabra.
- Al darrer Ple Municipal, el portaveu de CiU va confirmar que sí que s'està parlant de la privatització dels ambulatoris de Martorell. Fins ara deien que no.
- El Grup parlamentari d'ICV-EUiA ha presentat propostes al Parlament perquè no s'elimini la línia del J. Oró i no es privatitzin els CAP.
- Bona part de la plantilla de l'Ajuntament i del Patronat encara no té el seu calendari anual de treball. Fins quan?
- Al desembre varem demanar que les persones desnonades no paguessin la plusvàlua a l'Ajuntament quan el banc els pren la vivenda. CiU ens va dir que era impossible.
- El mes passat es va aprovar una fórmula perquè la plusvàlua no es pagués. Per què abans no i ara sí?
- Hem demanat a l'equip de govern que ens presenti els comptes d'explotació de Sorea a Martorell i no ens responen. Tenen alguna cosa a amagar?
- A Catalunya s'ha demostrat que la privatització de la gestió de l'aigua és un NEGOCI només per a l'empresa, i una ESTAFA per a la ciutadania. I a Martorell?
- A ICV Martorell donem suport a la Plataforma Moviment Social de Martorell i a la PAH del Baix Nord i els encoratgem perquè segueixin la seva necessària activitat.

- Pots seguir-nos a [facebook.com/icvmartorell](https://facebook.com/icvmartorell) o a [@ICVMartorell](https://twitter.com/ICVMartorell) (Twitter). Grup Municipal d'ICV Martorell



**FRANCESC J. ARPAL MACIÀ**  
GRUP MUNICIPAL DEL PP



## DRET A TREBALLAR

Catalunya està passant per una de les pitjors crisis econòmiques de la seva història. El president de la Generalitat, que es va presentar a les eleccions dient que tenia el govern dels millors, està fent bo el govern tripartit. Com a mínim, aquells governaven i presentaven els pressupostos dins del termini i en la forma escaient. El govern del president Mas no fa res d'això i està permanentment en mans d'ERC amb el país aturat. Deia per Sant Jordi que Catalunya és una rosa; si és així, el govern de CiU en són les espines.

Catalunya té en l'actualitat 900.000 aturats, un 20% de pobresa, les exportacions d'enguany les tenim en un 6,45%, la meitat que l'any anterior, i té actualment un deute de 52.000 milions d'euros. En aquests

moments no es pot finançar, els mercats no presten diners a la Generalitat, el seu bo està qualificat "d'escombraries", per la qual cosa li és impossible finançar-se per plantar cara als seus pagaments i venciments de deute, mentre hi ha d'altres comunitats autònomes que ja ho poden fer. Malgrat aquest panorama, el president Mas té temps per convocar cimeres pel dret a decidir, amb la complicitat irresponsable del PSC. Després de mesos de legislatura no ha presentat cap mesura per lluitar contra l'atur i la crisi econòmica, que és el que faria en aquests moments un govern responsable. En canvi, ha incrementat d'un 23% les ajudes als mitjans de comunicació catalans i ha triplicat les subvencions als casals catalans a l'estranger. En plena crisi, l'executiu català és el que més conselleries té, havent-ne afegit fins i tot un respecte a l'anterior mandat. A més, el

president Mas és el president autonòmic que més diners cobra.

L'executiu de CiU confor l'autogovern amb una via lliure per a la construcció nacional. El sentit constitucional de l'autogovern és la gestió descentralitzada i, per tant, més eficaç i eficient, dels serveis públics que se sostenen amb els impostos. Dedicar els diners públics i l'esforç del govern a la construcció nacional de Catalunya és un frau constitucional i un ús il·lícit de l'autogovern i de l'autonomia financera.



**ADOLF BARGUÉS**  
GRUP MUNICIPAL  
ESQUERRA REPUBLICANA DE CATALUNYA



## Πολιτική\*

La majoria de convilatans de Martorell sap de política local el mateix que molts dels lectors d'aquest butlletí saben de grec. I això que el seu origen és **πόλις**, ciutat, etimològicament tot allò que té a veure amb la ciutadania i les seves preocupacions.

De com prenem les decisions els grups humans, és del que tracta la política; i la nostra eina més propera es l'Ajuntament. No és gens fàcil fer-la; un convilatà qualsevol podrà conèixer el nom de l'alcalde, del partit al qual pertany i, potser també, et dirà quants partits hi tenen representació i poca cosa més... Si no és, és clar, que el tema l'afecti directament. En cas contrari, es perd tot l'interès pels afers municipals.

A nosaltres tampoc se'ns fa fàcil gestionar allò que preocupa

els nostres veïns. Per via municipal saps el que vol el govern, quan vol; i per via ciutadana, com que ets oposició, la por del que diran frena compartir queixes, mancances o propostes de millora.


És per això que cal ser contundents amb les males pràctiques polítiques, sense fer-ne d'una part el tot; queda molt bé desprestigar-la, però també hem de fer un esforç comú per tirar endavant i ajudar a corregir el que no funciona. És per això que demano:

- Al govern de Martorell, que faci partícips els grups de l'oposició de decisions crucials que afectin el col·lectiu.
- Als convilatans de Martorell, esperit crític, constructiu i participatiu des de qualsevol de les entitats de la nostra societat civil per garantir el progrés i benestar de tots.
- I a mi mateix, no apartar-me del que com a càrrec electe vaig

jurar amb responsabilitat i vocació de servei públic: difondre els valors de la governança republicana.

\*política

## INFORMACIÓ

	AJUNT. DE MARTORELL	<b>93 775 00 50</b> · <a href="http://www.martorell.cat">www.martorell.cat</a>
	TRANSPORT URBÀ	<b>93 775 34 34</b>
	FGC	<b>93 205 15 15</b>
	RENFE	<b>902 240 202</b> · <b>900 200 212</b>
	TAXI MARTORELL	<b>93 775 24 45(24h)</b> <a href="http://www.taximartorell.com">www.taximartorell.com</a>
	POLICIA LOCAL	<b>93 775 07 83</b>
	MOSSOS D'ESQUADRA	<b>088 - 112</b>
	BOMBERS	<b>93 775 10 80</b> · <b>93 775 10 85</b>
	PARRÒQUIA SANTA MARIA	<b>93 775 00 89</b>
	PARRÒQUIA CRIST SALVADOR	<b>93 775 39 18</b>
	CREU ROJA	<b>93 775 05 50</b>
	URGÈNCIES MÈDIQUES	<b>061</b>
	SANITAT RESPON	<b>902 111 444</b>
	VISITES MÈDIQUES	<a href="http://www.gencat.net/ics">www.gencat.net/ics</a>
	HOSPITAL ST. JOAN DE DÉU	<b>93 774 20 20</b>
	SERVEIS FUNERARIS	<b>93 775 55 52</b>
	CORREUS I TELÈGRAFES	<b>93 775 11 46</b>
	INFO GENERALITAT	<b>012</b>
	MOBLES I TRASTOS VELLS	<b>93 775 34 34</b>
	DEIXALLERIA MUNICIPAL	<b>93 776 52 34</b>
	AIGÜES DE MARTORELL	<b>93 775 10 28</b>
	RÀDIO MARTORELL	<b>93 775 5252</b>
	OMIC	<b>93 775 37 52</b>
	GAS NATURAL	<b>902 079 997</b>
	FECSA-ENDESA	<b>902 507 750</b> (info) <b>902 536 536</b> (avaries)

## FARMÀCIES

<b>CURTO · 93 775 23 13</b> C. SANT ESTEVE SESROVIRE, 6 (CAMÍ FONDO)
<b>DE DIOS · 93 775 32 29</b> C. COMERÇ, 5 (ESTACIÓ RENFE)
<b>HERNÁNDEZ · 93 775 40 61</b> AV CAPITÀ BATLLEVELL LLUJES DE REQUESENS, 4 (BUENOS AIRES)
<b>LAIA ROVIRA · 93 775 02 89</b> C. PAU CLARIS, 3 (CTRA. NACIONAL II)
<b>MASSANEDA · 93 774 19 54</b> PL. V. RODRÍGUEZ, 1 (BUENOS AIRES)
<b>MIRALLES CISQUER · 93 774 26 46</b> PL. FREDERIC DÚRAN, 3 (TORRENT DE LLOPS)
<b>MIRALLES VIA · 93 774 15 19</b> AV GERMANS MARTÍ, 25 (EL PLA)
<b>PARERA · 93 775 18 97</b> PL. DE LA VILA, 11 (LA VILA)
<b>TORNOS DE GUÀRDIA</b>
<b>31 MAIG - 7 JUNY</b> > Farmàcia Parera (Vila)
<b>7 JUNY - 14 JUNY</b> > Farmàcia Hernández
<b>14 JUNY - 21 JUNY</b> > Farmàcia Miralles Via
<b>21 JUNY - 28 JUNY</b> > Farmàcia Massaneda
<b>28 JUNY - 5 JULIOL</b> > Farmàcia de Dios
<b>5 JULIOL - 12 JULIOL</b> > Farmàcia Curto
<b>12 JULIOL - 19 JULIOL</b> > Farmàcia Miralles Cisquer
<b>19 JULIOL - 26 JULIOL</b> > Farmàcia Rovira
<b>26 JULIOL - 2 AGOST</b> > Farmàcia Parera

*Els tornos són setmanals, comencen i acaben a les 20.00 h del DIVENDRES de cada setmana*

## CRÈDITS

**MARTORELL**  
Butlletí d'informació municipal

**Edita:**  
Patronat Municipal  
de Mitjans de Comunicació

**Redacció:**  
Departament de Premsa i  
Comunicació

**Correcció lingüística:**  
Servei Local de Català

**Dipòsit legal:** B-17.326-81

**Disseny i maquetació:**  
[www.espaigrafic-disseny.com](http://www.espaigrafic-disseny.com)

**Impressió:** Novoprint

**Tiratge:** 12.000 exemplars

Aquest butlletí es distribueix gratuïtament per totes les bústies del municipi i en els edificis on es faciliti l'entrada del repartidor. Si no el rebeu correctament, comuniquen-ho al correu electrònic [comunicacio@martorell.cat](mailto:comunicacio@martorell.cat)

## PARTICIPA

Els veïns que ho vulguin, poden fer ús del Reglament de Participació Ciutadana fent arribar les seves cartes a l'adreça [comunicacio@martorell.cat](mailto:comunicacio@martorell.cat). Hi ha de constar nom i cognoms, DNI, adreça i telèfon. Les cartes no poden superar les 20 línies. Es reserva el dret de publicar o esmenar el text.

## DIA A DIA JUNY

DIA	H	ACTIVITAT	LLOC	€
1	De 10.00 a 22.00 h	<b>VIII Fira del comerç al carrer, IV Fira Medieval.</b> Org.: Nou Martorell	Rambla de les Bòbiles	Gratuït
1 i 2	De 10.00 a 14.00 h	<b>Corpus-Ou com balla.</b> L'ou brollarà al jardí des del dijous 30 de maig fins al diumenge 2 de juny.	Jardins de l'Enrajolada	Gratuït
1 i 2	De 9.00 a 11.00 h	<b>XXI Concurs de pintura ràpida Pont del Diable.</b> Inscripció i segellat de teles. Org.: Amics de l'Art	Jardins de l'Enrajolada	Gratuït
1 i 2	De 13.00 a 14.30 h	<b>XXI Concurs de pintura ràpida.</b> Recepció de teles. Org.: Amics de l'Art	Jardins de l'Enrajolada	Gratuït
1	23.00 h	<b>Ball.</b> Aquesta activitat es fa cada dissabte. Infor.: 93 775 25 86.	El Progrés	
2	De 10.00 a 20.00 h	<b>VIII Fira del comerç al carrer, IV Fira Medieval.</b> Org.: Nou Martorell	Rambla de les Bòbiles	Gratuït
2	18.00 h	<b>Ball.</b> Aquesta activitat es fa cada diumenge. Infor.: 93 775 25 86. A partir del 16 de juny el ball començarà a les 19.00 h	El Progrés	
3	17.15 h	<b>Setmana de la Gent Gran.</b> Projectió de la pel·lícula: <i>El exòtic hotel Marigold</i> . Reflexions a càrrec de Mònica Fernández	Auditori Joan Cererols	Gratuït
4	17.15 h	<b>Setmana de la Gent Gran. QI GONG per a la salut.</b> Desmostració i taller participatiu a càrrec del professor Fernando Llorente.	Residència Sant Joan de Déu	Gratuït
4	18.00 h	<b>Setmana de la Gent Gran. Xerrada mèdica: L'ús dels medicaments. Fins on ajuden. Ho arreglem tot amb una "pastilla".</b> A càrrec del Dr. Javier Peligro, la Dra. Maite Juan, el Dr. Mauricio Berrios de l'Equip d'Atenció Primària de Martorell.	Residència Sant Joan de Déu	Gratuït
4	18.00 h	<b>Concert Joves intèrprets</b> Org.: Col·legi La Mercè	Auditori Joan Cererols	Gratuït
5	10.30 h	<b>Setmana de la Gent Gran. Acte Intergeneracional.</b> Un grup de nens de l'Escola Els Convents visiten l'Espai: jocs intercanvis...	Espai d'Avis Buenos Aires	Gratuït
5	18.00 h	<b>Setmana de la Gent Gran. Debat sobre el voluntariat. El voluntariat: donar i rebre.</b> Coordina Carme Cordón psicòleg del servei d'atenció a la dona	Auditori Centre Cultural	Gratuït
6	10.30 h	<b>Setmana de la Gent Gran. Història de la Caserna</b> a càrrec de Carme Palou. Visita a l'exposició Alimentum, audiovisual sobre la construcció d'un pont al curs del riu i xocolata desfeta.	Edifici de l'antiga Caserna	Gratuït
6	17.30 h	<b>Setmana de la Gent Gran. Actuació de la Coral Harmonia.</b> Director Rafael Montaner. <b>Conferència</b> a càrrec d'Assumpta Montallà, autora dels llibres La maternitat d'Elna i El Silenci dels telers	Espai d'Avis Buenos Aires	Gratuït
6	20.00 h	<b>Maridatge entre literatura i vi: la literatura popular i la terra, l'origen del nostre vi,</b> a càrrec de Rosa Vendrell.	Biblioteca Francesc Pujols del Centre Cultural	Gratuït
6	20.00 h	<b>Xerrada-col·loqui: Cooperatives de consum agroecològic</b> a càrrec de Miquel Vallmitjana. Org.: Agrupament Escolta Joan XXIII	Auditori del Centre Cultural	Gratuït
7	17.30 h	<b>Setmana de la Gent Gran. Berenar i homenatge</b> als socis de l'Espai La Vila que compleixen 84 anys al llarg d'aquest any. <b>Teatre</b> amb l'obra <i>Nines Russes</i> , a càrrec de TIM Teatre.	El Progrés	2€ *
8	De 10.00 a 14.00 h	<b>Fem dissabte!</b> Jornada popular de neteja dels espais fluvials que a Martorell es durà a terme al riu Anoia. Per participar cal inscriure's al web <a href="http://www.projecterius.org/femdissabte">http://www.projecterius.org/femdissabte</a> o trucar al 93 421 32 16	Riu Anoia	
8	21.30 h	<b>Festa Buenos Aires.</b> Sopar popular i ball (cadascú es porta el sopar).	Plaça Pompeu Fabra	
9	10.00 h	<b>Festa Buenos Aires.</b> Sardinada popular.	Plaça Pompeu Fabra	Gratuït
9	13.00 h	<b>Festa Buenos Aires.</b> Festa infantil amb escuma.	Plaça Pompeu Fabra	Gratuït
9	19.00 h	<b>Festa Buenos Aires.</b> Xocolata infantil i espectacle.	Plaça Pompeu Fabra	Gratuït
9	18.00 h	<b>Concert de Final de curs de la Coral infantil Ars Nova.</b> S'estrena la cantata <i>La llegenda del Pont del Diable</i> . Org.: Coral Ars Nova	Auditori del Centre Cultural	Gratuït
10	18.00 h	<b>Concert de Conjunts instrumentals de l'Escola de Música</b>	Auditori del Centre Cultural	Gratuït
11	19.00 h	<b>Presentació del llibre: Tu també pots, dels autors Jordi Sanuy i Lluís Puig</b> Org.: Martorell Atlètic Club	Auditori Centre Cultural	Gratuït
12 i 14	De 10.00 a 13.00 h	<b>Curs de vendes per a no comercials,</b> a càrrec de la consultora Training Low Cost. Imprescindible inscripció a: <a href="mailto:ocupaciolaboral@martorell.cat">ocupaciolaboral@martorell.cat</a> Org.: Moli Empresa. AM.	Centre de Promoció Econòmica Moli Fariner	Gratuït
13	19.00 h	<b>Concert de Combos i Big Band de l'Escola Municipal de Música.</b>	Amfiteatre del Passeig de Catalunya	Gratuït
13	20.00 h	<b>Presentació del llibre: Antologia Poètica</b> de l'autor penedesenc Gabriel Raspall, a càrrec de la seva neta Maria Mercè Parera i Raspall.	Biblioteca Francesc Pujols del Centre Cultural	gratuït
15	De 10.00 a 14.00 h	<b>3r Mercat d'Intercanvi.</b> Per participar cal inscriure's a <a href="mailto:mambient@martorell.cat">mambient@martorell.cat</a> o al tel. 93 775 34 34 abans del 12 de juny	Rambla de les Bòbiles	Gratuït
17	18.00 h	<b>Club de lectura sobre El Cellar,</b> de Noah Gordon. Acompanyat de copa de vi i taps de cava de xocolata.	Biblioteca Francesc Centre Cultural	gratuït
17	18.00 h	<b>Cantata El Patufet,</b> a càrrec dels alumnes de sensibilització de l'Escola Municipal de Música, amb col·laboració de l'Aula de Teatre de Martorell.	Auditori del Centre Cultural	Gratuït
17	19.00 h	<b>Cantata Punt Com,</b> a càrrec dels alumnes del Cor infantil i Jove de l'Escola Municipal de Música, amb col·laboració de l'Aula de Teatre de Martorell.	Auditori del Centre Cultural	Gratuït
19	De 09.00 a 14.00 h	<b>Curs mentre estàs a l'atur, treballa amb les idees,</b> a càrrec Maria Batet Rovirosa. Imprescindible inscripció a: <a href="mailto:ocupaciolaboral@martorell.cat">ocupaciolaboral@martorell.cat</a> Org.: Moli Empresa. AM.	Centre de Promoció Econòmica Moli Fariner	Gratuït
19	17:30	<b>Setmana de l'energia sostenible 2013 a Martorell: Xerrada sobre "Economia domèstica"</b> per part d'un tècnic de Consum de la Diputació	Casal d'avis Buenos Aires	Gratuït
20	20.00 h	<b>Conferència: El tema de la vinya i el vi en la literatura catalana,</b> a càrrec de l'enòleg i escriptor Eduard Puig i Vayreda.	Biblioteca Francesc Pujols del Centre Cultural	
21	18.00 h	<b>Hora del conte,</b> relacionada amb el vi, el raïm i la verema.	Auditori del Centre Cultural	Gratuït
21	21.00 h	<b>Festa del Pont del Diable. Pregó,</b> a càrrec de l'Agrupament Escolta Joan XXIII (El Cau) en commemoració dels 50 anys de l'entitat i a continuació <b>concert</b> a càrrec de la Coral Solvin.	Capella de Sant Joan	Gratuït



22	18.00 h	<b>Festa de Can Bros.</b> Trobada de Puntaires	Plaça Can Bros	Gratuït
22	19.00 h	<b>Festa del Pont del Diable.</b> Concurs d'all i oli.	Passeig del Quarter	Gratuït
22	21.00 h	<b>Festa del Pont del Diable.</b> Sopar de germanor amb música i ball.	Passeig del Quarter	Gratuït
22	21.00 h	<b>Festa de Can Bros.</b> Sardinada ( inscripció prèvia al tel. 625 997 334 )	Plaça de Can Bros	11 €
22	22.45 h	<b>Festa de Can Bros.</b> Havaneres a càrrec del Grup Roques Blaves.	Plaça de Can Bros	Gratuït
23	De 10.00 a 14.00 h	<b>Festa del Pont del Diable. Trobada de plaquistes de cava.</b>	Plaça de la Creu	Gratuït
23	18.30 h	<b>Festa del Pont del Diable. Ballada de Sardanes a càrrec de la cobla Ciutat de Manresa</b>	Plaça de la Creu	Gratuït
23	20.00 h	<b>Festa del Pont del Diable. Arribada de la Flama del Canigó , lectura del manifest i cercavila</b>	Carrers del barri	Gratuït
23	20.30 h	<b>Festa del Pont del Diable. Atxes de vent amb foc i sopar al riu.</b>	Pont del Diable	Gratuït
23	21.00 h	<b>Revetlla de Sant Joan.</b> Sopar i ball a càrrec de l'Orquestra Setson. Infor.: El Progrés, tel. 93 775 25 86.	El Progrés	
23	21.00 h	<b>Festa de Can Bros.</b> Sopar de Revetlla (inscripció prèvia al tel. 625 997 334).	Plaça de Can Bros	31 €
23	22.15 h	<b>Festa del Pont del Diable. Encesa de la foguera</b> i repartiment de coca i cava.	Passeig del Quarter	Gratuït
23	23.30 h	<b>Festa de Can Bros.</b> Revetlla de Sant Joan amb Agustí i els seus teclats.	Plaça de Can Bros	Gratuït
24	11.30 h	<b>Festa del Pont del Diable. Missa</b>	Capella de Sant Joan	Gratuït
24	11.30 h	<b>Festa de Can Bros. Missa amb el cant dels goigs a Sant Joan.</b>	Església de Sant Joan de Can Bros	Gratuït
24	12.15 h	<b>Festa de Can Bros. Cercavila amb els gegants del barri.</b>	Carrers del Barri	Gratuït
24	12.30 h	<b>Festa de Can Bros. Sardanes,</b> amb la Cobla Vila d'Olesa.	Plaça de Can Bros	Gratuït
24	13.00 h	<b>Festa del Pont del Diable.</b> Lliurament de premis: XXIè Concurs de pintura ràpida dels Amics de l'Art i del concurs de pesca i a continuació vermut per a la gent gran.	Plaça de la Creu	Gratuït
24	14.30 h	<b>Festa de Can Bros.</b> Dinar popular (inscripció prèvia al tel. tel. 625 997 334).	Plaça de Can Bros	19 €
24	18.00 h	<b>Festa de Can Bros. Concert</b> amb la Coral Ars Nova.	Església de Sant Joan de Can Bros	Gratuït
24	18.00 h	<b>Festa Pont del Diable.</b> Jocs infantils, trencada d'olles i xocolatada.	Plaça de la Creu i Passeig del Quarter	Gratuït
24	20.00 h	<b>Festa Pont del Diable. Havaneres</b> amb el Grup Morralla , <b>concert</b> de música moderna i <b>traca final.</b> (Hi hauran entrepans a preu popular).	Plaça de la Creu i Passeig del Quarter	
24	20.00 h	<b>Festa de Can Bros.</b> Ball amb David Swing	Plaça de Can Bros	Gratuït
26	17:30	<b>Setmana de l'energia sostenible 2013 a Martorell: Xerrada sobre "Els subministraments a la llar"</b>	Casa de Cultura de la Vila	Gratuït
29	A partir de les 18.00 h	<b>Festa Major del Cau</b>	Plaça de l'Església- Pàrquing del Vapor	
30	19.00 h	<b>Concert,</b> a càrrec del Cor de Cambra d'Olot. Director Joan Asín i Prades. Org.: Coral Ars Nova	Auditori del Centre Cultural	Gratuït

(\*) a pagar a qualsevol dels dos espais abans del dia 5

## DIA A DIA JULIOL

DIA	H	ACTIVITAT	LLOC	
4	17.30	<b>L'hora del conte dins la Setmana de l'energia sostenible 2013 a Martorell: Un "conte solar"</b> que despertarà la consciència ambiental als nens i nenes a partir de 5 anys.	Centre Cultural	Gratuït
4	19	<b>Setmana de l'energia sostenible 2013 a Martorell: Xerrada-Taller "Trenquem els mites sobre l'energia i aprenem a estalviar-la"</b> per part de la consultoria especialitzada en formació energètica Intiam Ruai. Es recomana portar el rebut de la llum i el gas. Informació i inscripcions al 937753434	Local de l'AV el Pla C/ Pintor Magi Oliver, 5	Gratuït
5	20.30 h	Cloenda de l'exposició <b>Aurèlia Muñoz. Recerques infinites. Fibres, textures i espai. Conferència</b> a càrrec d'Andreu Dengra, curador de l'exposició i conservador del Museu del Tapis Contemporani.	MUXART, Espai d'Art i Creació Contemporanis	
6	13.00 h	<b>Festa de Can Cases. Concurs de truites,</b> amb premi per al guanyador. Org.: AV Can Cases.	Plaça de Santa Maria	Gratuït
6	17.00 h	<b>Festa de l'Illa Santacana. Xocolatada i jocs infantils.</b> Org.: AV Illa Santacana.	C/ Salvador Espriu	Gratuït
6	17.00 h	<b>Concerts al pati,</b> amb el Músic Oriol Castellví.	Esplai La Vila	
6	17.30 h	<b>Festa de Can Cases. Festa de l'escuma, inflables i cars.</b> Org.: AV Can Cases.	Plaça de Santa Maria	Gratuït
6	21.00 h	<b>Festa de l'Illa Santacana. Sopar i ball .</b> Org.: AV Illa Santacana.	C/ Salvador Espriu	12 € (sopar)
6	21.30 h	<b>Festa de Can Cases. Sopar de germanor (tothom s'ha de portar el sopar i la beguda. )</b> Org.: AV Can Cases.	Plaça de Santa Maria	
6	23.00 h	<b>Festa de Can Cases. Gran Ball de Festa, amb discoteca mòbil</b> Org.: AV Can Cases.	Plaça de Santa Maria	Gratuït
6	23.00 h	<b>Ball .</b> Aquesta activitat es fa cada dissabte. Infor.: 93 775 25 86.	El Progrés	
7	08.00 h	<b>V Pujada a Montserrat amb motos Vespa.</b> Inscrip.: Mario: 609 738 447 o Jordi: 629 489 069. Org.: AMCAM.	Sortida Ca n'Oliveres	12€/15€
7	19.00 h	<b>Ball.</b> Aquesta activitat es fa cada diumenge. Infor.: 93 775 25 86.	El Progrés	
12	21.00 h	<b>Concert –Espectacle solidari</b> en benefici del Projecte <i>Orfenat del Nepal (OCRC)</i> . Servei de bar. Org.: Fundació Okume AZ	Jardí de Ca l'Oller	5 €

12	21.30 h	<b>Festa del Torrent de Llops.</b> Ball popular (servei de bar i planxa)	Plaça Pere Teixiné	
13	08.00 h	<b>Festa del Torrent de Llops.</b> Campionat de futbol Sala i Dominó.	Plaça Pere Teixiné	Gratuït
13	17.00 h	<b>Concerts al pati,</b> amb els Músics Anna i Carlos	Esplai La Vila	
13 i 14	Matí i tarda	<b>Setmana de l'energia sostenible 2013 a Martorell:</b> Dins dels actes de les festes del barri Torrent de Llops s'instal·larà un punt informatiu i es faran jocs i tallers adreçats a tota la família per a fomentar l'estalvi energètic i l'estalvi econòmic.	Plaça Pere Teixiné	Gratuït
13	18.30 h	<b>Festa del Torrent de Llops.</b> Inflables gratis, gimcana i jocs ecològics.	Plaça Pere Teixiné	Gratuït
13	21.30 h	<b>Festa del Torrent de Llops.</b> Sopar popular i ball.	Plaça Pere Teixiné	
14	10.00 h	<b>Festa del Torrent de Llops.</b> Cursa aleví de 0 a 10 anys.	Carrers del barri	Gratuït
14	11.00 h	<b>II St. Cristòfol. Concentració, passejada i benedicció de vehicles.</b> +Info: Mario 609 738 447 i Jordi 629 489 069. Org. AMCAM	Sortida: Ca n'Oliveres	3€ (aperitiu)
14	11.00 h	<b>Festa del Torrent de Llops.</b> Jocs infantils amb adults i jocs ecològics. (Servei de bar i planxa)	Plaça Pere Teixiné	Gratuït
14	19.30 h	<b>Festa del Torrent de Llops.</b> Havaneres i sorteig de donacions dels comerciants del barri i manualitats Patchwork.	Plaça Pere Teixiné	Gratuït
14	19	<b>Setmana de l'energia sostenible 2013 a Martorell:</b> Projectió dels documentals: <i>Energy Crossroads</i> (Cristophe Fauchere 2007 EUA 55 min) i <i>La tercera revolució: el despertar de una nova consciència</i> (Tomás Martínez Rodríguez 2011 Espanya 34 min). S'oferirà un berenar ecològic a la mitja part.	Ateneu	Gratuït
19	20.30 h	Inauguració de l'exposició <b>Conradansa</b> amb el concert de Primo Gabbiano, ball-performance i projeccions en directe.	MUXART, Espai d'Art i Creació Contemporanis	
20	17.00 h	<b>Concerts al pati,</b> amb el Músic Artó Junior	Esplai La Vila	
21	02.00 matinada	<b>XIV Pujada a peu a Montserrat.</b> Org. AV Can Carreres	Local AV	A determinar
21	08.00	<b>Sortida en autocar de la XIV Pujada a Montserrat.</b> Org. AV Can Carreres	Local AV	A determinar
27	17.00 h	<b>Concerts al pati,</b> amb el Músic Josep M. Oriol	Esplai La Vila	
27	10.00	<b>Festa Barri Can Carreres. Activitats infantils</b> <b>Xocolatada Infantil</b> ( Patrocina Pastisseria Conesa) <b>Concurs de dibuix, passejada amb Poni, canó d'escuma</b>		
27	21.00	<b>Festa Barri Can Carreres. Concurs de cuina.</b>		
27	21.30	<b>Festa Barri Can Carreres. Pregó. Sopar a la fresca</b> ( Cadascú el porta)		
27	22.30	<b>Festa Barri Can Carreres. Música en directe</b> ( grup de Martorell)		
28	10.00	<b>Festa Barri Can Carreres. 6è Campionat de Dòmino de Can carreres</b>		
28	20.00	<b>Festa Barri Can Carreres. Havaneres i Fi de festa</b>		
29	19.00 h	<b>Jornada de portes obertes.</b> Campanya d'excavacions arqueològiques a Santa Margarida. Xerrada a l'aire lliure <b>De la vil·la romana a la masia.</b> L'evolució dels habitatges a càrrec d'Alfred Mauri. Visita a les excavacions, exposició monogràfica i audiovisual sobre el Pont del Diable.	Jaciment de Santa Margarida. Camí de Santa Margarida	gratuït

## EXPOSICIONS

TÍTOL	LLOC	DIES I HORARIS	INFORMACIÓ	ORGANITZA
<b>Exposició pictòrica L'esperit de la Terra,</b> de la pintora Francesca Calaf	Biblioteca Francesc Pujols del Centre Cultural	Juny. De dl a dv de 16.30 a 20.30.	Tel. 93 774 22 00	Ajuntament de Martorell
<b>Exposició bibliogràfica sobre el món del vi</b>	Biblioteca Francesc Pujols del Centre Cultural	Juny. De dl a dv de 16.30 a 20.30.	Recomanacions relacionades amb el vi a través del facebook de la biblioteca. Tel. 93 774 22 00	Ajuntament de Martorell
<b>Desembarcant Muxart</b>	Muxart. Espai d'Art i Creació Contemporanis . Pl de les Hores, s/n.	Juny- juliol. De dt a dv de 17.30 a 20.30, ds. dg. i festius de 10.30 a 14.00 h.	Tel. 93 774 22 23 museus@martorell.cat	Ajuntament de Martorell
<b>AURÈLIA MUÑOZ. Recerques infinites. Fibres, textures i espai</b>	Muxart. Espai d'Art i Creació Contemporanis . Pl de les Hores, s/n.	Fins al 5 de juliol. Juny-juliol. De dt a dv de 17.30 a 20.30, ds dg i festius de 10.30 a 14.00 h.	Tel. 93 774 22 23 museus@martorell.cat	Ajuntament de Martorell i Diputació de Barcelona
<b>ALIMENTUM. Menjar i beure en època romana</b>	CIPH La Caserna	Fins al 24 de juny. Dj. i dv. de 18.00 a 20.00 h i ds. dg. i festius de 12.00 a 14.00 h.	Tel. 93 774 22 23 museus@martorell.cat	Ajuntament de Martorell
<b>Exposició del XXI Concurs de pintura ràpida Pont del Diable de Martorell</b>	L'Enrajolada. Casa Museu Santacana	Del 14 de juny a l'1 de juliol. De dilluns a divendres de 18.00 a 21.00 h i ds. i dg i festius d'11.00 a 14.00 h i de 18.00 a 21.00 h	Tel. 93 774 22 23 museus@martorell.cat	Ajuntament de Martorell
<b>Exposició de manualitats</b>	Vitrina del Centre Cultural	Fins al 8 de juny. De 9.00 a 21.00 h, de dl. a dv. Ds. de 9.00 a 14.00 h.	Tel. 93 774 22 00	Associació de Manualitats
<b>Exposició de treballs (murals) de les diferents classes d'Anglès</b>	Vestíbul del Centre Cultural	Del 17 al 21 de juny. De 9.00 a 21.00 h, de dl. a dv. Ds. de 9.00 a 14.00 h.		Ajuntament de Martorell
<b>Patchwork</b>	Local Associació Torrent de Llops	13 i 14 de juliol.		AV Torrent De Llops

<b>Setmana de l'energia sostenible 2013</b> <b>Exposició "Actuem amb energia"</b>	Vestíbul del Centre Cultural	Del 24 de juny al 12 de juliol.	Per aprendre els beneficis que comporta l'ús més eficient de l'energia. Es complementa amb un vídeo de trucs per estalviar energia i un joc de pistes amb codis QR	Medi Ambient i Diputació
<b>Contradansa</b>	Muxart. Espai d'Art i Creació Contemporanis . Pl de les Hores, s/n.	Del 19 de juliol al 22 de setembre. Dj. i dv. De 17.30 a 20.30 h. Ds, dg i festius de 10.30 h a 14.00 h.	Tel. 93 774 22 23 museus@martorell.cat	Ajuntament de Martorell

## CURSOS I TALLERS

TÍTOL	LLOC	DIES I HORARIS	INFORMACIÓ	PREU	ORG.
<b>Cursos intensius d'Estiu (Anglès i Alemany).</b> De l' 1 al 26 de juliol	Escola Oficial d' Idiomes	Matins de 10.00 a 14.00 h i de 16.00 a 20.00 h	Escola Oficial d' Idiomes. Avinguda Fèlix Duran i Cañameras, 15. Tel. 93 776 62 40	338.80€	Escola Oficial d' Idiomes
<b>Curs Monogràfic d'Anglès B2.</b> De l' 1 al 26 de juliol	Escola Oficial d' Idiomes	De dilluns a divendres de 17.30 a 19.30 h	Escola Oficial d' Idiomes. Avinguda Fèlix Duran i Cañameras, 15. Tel. 93 776 62 40	249.80€	Escola Oficial d' Idiomes
<b>Curs de monitors/es d'educació en el lleure infantil i juvenil</b>	Centre Cultural – Complex Educatiu	Divendres de 17.00 a 21.00 h. Dissabtes de 9.30 a 13.30 h.	SIJ Punt Nord	190€	Ajuntament de Martorell- Escola Educa
<b>Taller d'informàtica i taller de manualitats de reciclatge</b>	Local Soldiby (Passatge Sindicat, s/n baixos)	Divendres a les 19.00 h (informàtica) i dimecres (manualitats), a les 19.30 h fins al Juliol	Tel. 93 775 26 12 o 669 24 24 28.	Gratuït	Soldiby
<b>Taller de dansa del ventre, taller de risoteràpia, taller d'autoestima impartit per una psicòloga, curs de balls llatins per a dones, classes de ioga i pilates</b>	Local Associació Benestar	Per determinar	Tel. 670 255 744	Per determinar	Associació de Benestar
<b>Aula de Teatre</b>	C/ Sant Francesc, 32, baixos	Dt. i dj. De 17.00 a 20.00 h	Tel. 93 775 54 81 auladeteatredemartorell@gmail.com		Aula de Teatre

## SORTIDES

TÍTOL	LLOC	DIES I HORARIS	INFORMACIÓ	PREU	ORG.
<b>Estada a Vinarós</b>		Del 15 al 19 de juny	Esplai Buenos Aires	195 €	Esplai Buenos Aires
<b>Estada a l'Alt Empordà- Carcasone</b>		Del 17 al 19 de juny	Esplai La Vila	130 €	Esplai La Vila
<b>Sortida a la Ruta de l'Exili</b>		14 de juliol	Esplai d'Avis Buenos Aires	40 €	PMSAP

## SERVEIS PER A JOVES

### AULA D'ESTUDIS

En època d'exàmens t'obrim la biblioteca.  
Fins al 29 de juny de 2013

#### Laborables matins de 10.00 a 14.00 h

Dilluns AULA D'ESTUDIS (sala 1 i 2 de la 1a planta)  
De dimarts a dissabte AULA D'ESTUDIS A LA BIBLIOTECA

#### Laborables tardes de 16.00 a 22.15 h

De Dilluns a divendres AULA D'ESTUDIS A LA BIBLIOTECA

### ORIENTACIÓ ACADÈMICA

Servei d'Informació Juvenil Punt Nord  
Dimarts de 16.30 a 20.30 h.

### CARNETS PER A JOVES

Carnet Internacional d'Alberguista – Hosteling International  
Carnet Internacional d'Estudiant – ISIC

*Tens molts trastos a casa i no saps què fer-ne?  
No els llencis, algú en pot treure profit.  
Pots trobar coses que necessites i que ja no caldrà que compres!*



# 3<sup>er</sup> Mercat d'intercanvi de Martorell

Dissabte 15 de juny de 2013  
de 10 a 14 h  
a la Rambla de les Bòbiles

A Martorell  
intercanviem sense diners,  
reutilitzem objectes,  
reduïm residus,  
estalviem recursos,  
fem un consum responsable.

**Passa-ho!**

*Si vols reservar una taula, carpa i cadira  
has de trucar al 937753434 o enviar  
un correu electrònic a [mambient@martorell.cat](mailto:mambient@martorell.cat)  
abans del 7 de juny. Pots portar  
la teva pròpia taula.*



AJUNTAMENT DE MARTORELL



MARTORELL  
viaoberta  
al medi ambient

